




Prontosan® Wound Gel X

	Lasli leotinas instrukciju. Izest bājoties tam, kas ir bīstams. Pirms pielīmēšanas pārbaudiet, vai āda ir tīra. Pēc pielīmēšanas pārbaudiet, vai āda ir tīra. Pēc pielīmēšanas pārbaudiet, vai āda ir tīra. Pēc pielīmēšanas pārbaudiet, vai āda ir tīra.
	Derīguma termiņš pēc atvēršanas: 8 nedēļas. Hubs jābūt noslēgtam 48 stundas. Holderis ir 18 ukeru etķeris. Ores važiņš pēc pirmās izmantošanas: 8 tygodni. Uwagi dotyczące: Konsultacja z lekarzem. Período de validade após a primeira desobstrução: 8 semanas.
	Izliet līdz liet. mērenis un gads. Būvēnēt nē, maizēt nē, pārsēt nē. Brūķes fr: mādēt ir. Term: pārsēdēt. mēsiak: ir. Maizēt nē, pārsēt nē. A se folios inaitē de: lundl i an.

	REF	Kataloga numurs
	LOT	Sērijas numurs
		Artilerijas Lotteriem
		Partnumurs
		Numur seri
		Lotterijas Seris
		Numar catalog

LVI Prontosan® brūču gēls X

Lietošans instrukcija akūti, hronisku un inficētu ādas brūču un apdegumu tīrīšanai, mitrināšanai un dekontaminācijai.

- Ievads:** Hroniskās ādas brūces bieži ir pārklātas ar brūvēnām, nekrotiskām audiem un/ vai bioplēvi. Šīs pārklājuma ir grūti noņemt, un tie var palielināt brūču sadzīšanās laiku. Pēc ādas tīrīšanas ir būtiska kontasrā brūču gēla X lietošana, zādzodnā ilg-stāvotības brūces pamatnes tīru un dekontamināciju, ja apstās mainās starplāka.

Aktīvas brūces ir nepieciešams arī labi iztīrīt, jo parasti tie pieslēdzas ar mikroorganismiem.

- Kontraindikācijas:** Prontosan® neiekļiet:
 - a) Ja ir zināms, ka pacientam ir alerģija, vai ir aizdomas, ka pacientam ir alerģija pret kādu no produktā saturātajiem:
 - b) uz CNS vai galvas smadzeņu apvalkiem.
 - c) vidusausu vai iekšējo ausi.
 - d) uz hialīna skrīmīnā un aseptiskā locītavu operācijā.
 - e) Ja Prontosan® nonāk sakarsmē ar ārstnieciskām zālēm, kas satur antibiotikas, piemēram, infūziju.

Aktīvai traumamācībai, brūču un ievainējumus ārstēšanu, Prontosan® brūču gēla X jālieto pēc 10-14 dienu ilgākās ievēšanas starplāka.

- Lietošans ierobežojumi:** Grūtniecība un zīdīšanas periods: Nav ieteicams brūču mazgāt vai augāt toksicitāti, kas būtu saistīta ar šo produktu sastāvdaļām. Tikā ka nekrotisk polihexanīda sistēmiskā reakcija, šīs Prontosan® Gel ir efektīva barjēra, lai samazinātu mikroorganismu ievēšanu caur gēlu.

- Produkta apraksts un lietošans gaisa:** Šķidrums brūču tīrīšanā, skalošanā, mitrināšanā un dekontaminācijai:
 - a) šķidrums mitrinātas un inficētas brūces: traumatisks brūces (pēļtas ādas brūces, nūzūrimi vai durtas brūces, – ja iedzīta šuvu uzlīmāšana, tad Prontosan® Wound Gel X neto iee: ķirurģiskas manipulācijas);
 - b) hroniskas neinficētas un inficētas brūces (ekzēlāzēmiskās, nekrotiskās brūces, dobumu brūces, grūti sadzīamdzas brūces)
 - c) pēģerācijas brūces
 - d) termiskās, ķīmiskās un starpstarojuma apdegumi:
 - Virspusējs (pirmās pakāpes, II)
 - Virspusējs daļējs biežs (otras pakāpes, III)
 - Dziļs daļējs biežs (otras pakāpes, III)
 - Pīns biežs (trešās pakāpes, III)
 - e) apspūdiem.

- 3. Vispārīgā lietošana:** Optimālu rezultātu sasniegšanai pirms Prontosan® brūču gēla X lietošana, brūču un apkārtnes tīrīt ar ziepju šķīdumiem, kas satur sāļus, kompreses un citus absorbējošus produktus, kas satur antibiotikas. Prontosan® brūču gēla X pirmās apstrādes produkta informācija).

Prontosan® brūču gēla X var palikt uz brūces līdz nākamajai apstrādei.

Aktīvārol no apstās mainās būtiska lietošans dažādās Prontosan® brūču gēla X izmantošanas apstākļos nepārtraukti jāizmanto mitra, lai saglabātu dabisko brūču dekontamināciju. Ievērojoties virspēļā kārtā tiek uzņemta atbilstoša ārstēšana, ja nepieciešams, ja maisns režimē. Gēls jālieto pietiekami bieži, lai virspēļā kārtu un nekrotiskos audus vārūti veģīti noņemot un optimālu sagatavotību nodrošinot.

Prontosan® brūču gēla X nedrīkst būt nepārtraukti sakarsmē ilgāk par 30 dienām.

- 4. Audu pānsēšanu un bioloģiskā sārskā:** Dermatoloģiskās testētas un notestētas kā nekairinošas, labi panesamas, nesāpīgas, granulāciju un epitēliāciju neomaizējošas līdzekļi.

- 5. Blakusparādības:** Lati retos gadījumos pēc Prontosan® lietošanas var būt veģīti dedzināšanas sajūta, tūda tā parasti izdzīst pēc dažām minūtēm. Prontosan® var izraisīt alerģiskas reakcijas (nātrēni) un izsitumus (ekzēmatu). Retos gadījumos

Prontosan® Wound Gel X

Instrukcija tīrīšanai, dekontaminācijai un mitrināšanai ostrych, puzveluķih i zakažnyh ran, a tākze opazere.

- 1. Wprowadzenie:** Przelecenie rany skóry pokrytej za często lekką, matującą tkaniną (lub biofilmem). Powoli, tak jak są trudne do usunięcia, a ich obecność prowadzi do wydłużenia procesu gojenia się rany. Prontosan® mogą wywołać reakcje alergiczne, takie jak swędzenie (pożrywalni) i wysypka. W zadaniu tego względu odpowiednie czyszczenie rany ma zasadnicze znaczenie.

Zastosowanie żelu na rany Prontosan® Gel X zapewnia długotrwały efekt czyszczenia i oddziaływanie, który siera pomiędzy zmianami opatrunków.

- 2. Precaucões/Instruções:** Srodka Prontosan® Gel X nie należy stosować:
 - a) jeśli pacjent jest uzębony lub istnieje podezrenie, że pacjent może być uzębony na kōrdki;łoc, przebieg procesu gojenia się rany.
 - b) na CNIU lub opony mózgowo-wny;czny;
 - c) na uchu zródkowym lub wewnętrznym;
 - d) na osocy.
 - e) na chropkate skłizka oraz w aspeytycznym zabiegach chirurgicznych stawów. Jeśli produkt Prontosan® Wound Gel X zostanie użyty w przypadku, należy go niezwłocznie spłukać roztworem Ringera lub solą fizjologiczną.
 - f) w połączeniu z zaniowymi srodkami powierzchniowym czynym;
 - g) w połączeniu z mwydami, maciami, olejami, emulsjami i podobnymi srodkami czyszczącymi.

Substancje te należy dokładnie usunąć z rany przez użyciem produktu.

- 3. Organizacja dotychczas stosowania:** Okres ciąży i laktacji: Nie ma dowodów na mutageno lub toksyczne dla płodu działanie składników tego produktu. Do wzdglu na brak wchłaniania polihexanidyny przez organizm jego zastosowanie się do mieta ma być mało prawdopodobne. Ze względu na brak właściwych badań klinicznych i doświadczonych klinicznych stosowania produktu u kobiet w ciąży i karmiących pierś, w takich przypadkach żel na rany Prontosan® Gel X powinien być stosowany po konsultacji medycznej.

- Noworodki i niemowlęta:** Ze względu na niewystarczające dane kliniczne żel na rany Prontosan® Gel X może być stosowany u noworodków i niemowląt wyłącznie w pod ścisłym nadzorem medycznym.

- 4. Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:** Wykazano, że użycie wazelinowego kremu Prontosan® Gel X należy wykonać przed rozpoczęciem aplikacji. Chrońcie bułwie przed bezpośrednim światłem słonecznym. Chronić przed dziećmi.

- 5. Podsumowanie/informacje techniczne:** Żel na rany Prontosan® Gel X jest konserwowanym produktem zapewnającym trwałą barierę przeciwbrobodniczą. Tuba należy zamknąć niezwłocznie po otwarciu, aby nie dopuścić do niezaplanowanego jej zużycia. Podczas stosowania należy chronić skórę tubki przed zanieczyszczeniem. Tubki, które nie są bezpośrednio kontak z raną lub zostały zanieczyszczone z innych powodów, należy usunąć.

- Skład:** Woda oczyszczona, glicerol, hydroksyetyloceluloza, powozerchowa cynina, betain, 0,1% roztwór poliaminopropyloguanidyny (polihexanidyna).
- Ważne informacje:** Produkt może być stosowany wyłącznie u jednego pacjenta. **Pościeć i woi:** Okres czyszczenia, opatrunki i bezwzględny szel wodoszczelnym; **Okres ważności:** zgodnie z datą ważności; przechowywanie w temperaturze pokojowej; **Trwałokość po pierwszym otwarciu:** 8 tygodni.

- Flomba:** Po pierwszym otwarciu produkt nie jest przydatny 30 dni.

- Terminy i zgodności biologiczne i bakteriologiczne:** Żel został poddany badaniom dermatologicznym i stwierdzono, że nie ma działania podrażniającego i jest dobrze tolerowany; nie powoduje bólu; nie hamuje procesu granulacji zachodzącego w gojącej się ranie.

NLI Prontosan® wondgel X

Gebruiksaanwijzing voor het reinigen, bevochtigen en ontsmetten van acute, chronische en infecteerde huid- en sårskeden:

- 1. Inleiding:** Chronische huidwonden zijn vaak bedekt met dood, nekrotisch weefsel en/of biofilm. Deze zijn moeilijk te verwijderen en zorgen voor een vertraagd genezingsproces. Daarom is de juiste wondverzorging van essentieel belang. Het gebruik van Prontosan® wondgel X biedt een effectieve reiniging en decontaminatie van het wondoppervlak en de veranderingen.

Acute wonden vereren ook een goede reiniging om zijt voor het algemeen zijn vorontziening met will-renten en micro-organismen. Deze vorontziening kunnen het normale wondgenezingsproces belemmeren en leiden tot complicaties, zoals infecties. Voor acute traumatische wonden die moeten worden behandeld met Prontosan® wondgel X worden aanbevolen de volgende richtlijnen te volgen:

Dankzij de unieke combinatie van bestanddelen (bijv. de antimicrobiële stoffe, polyhexanide, en de opwerkvlaactieve stof) is Prontosan® wondgel X geschikt voor de vorming van een biofilm te voorkomen. Testresultaten ondersteunden de claim dat Prontosan® Wound Gel X direct het tot die microbiole penetratie door het verband te elimineren.

- 2. Productprofiel en toepassingsoberichten:** Voor het reinigen, bevochtigen en ontsmetten van:
 - a) acute niet-geïnfecteerde en geïnfecteerde wonden: traumatische wonden (zwa's laceraties, schaaf- of steekwonden. Als er genaaid moet worden, moet Prontosan® Wound Gel X na het reinigen worden toegevoegd.)
 - b) chronische niet-geïnfecteerde en geïnfecteerde wonden (waaronder complexe, hardnekkige wonden, heilwonden, moer- en toespande wonden)
 - c) postoperatieve wonden
 - d) thermische en chemische brandwonden
 - e) oppervlakkige (eerste graad, II)
 - f) diepe gedeeltelijke diepte (tweede graad, III)
 - g) volledige diepte (derde graad, III)

- 3. Algemeen gebruik:** Voor optimale resultaten moet Prontosan® oplossing voor wondrijfnetje (raadpleeg de afzonderlijke productinformatie) worden toegevoerd, met name toegevoerd worden, totdat er voldoende irrigatie is. Prontosan® wondgel X wordt het verband wordt aangebracht.
- 3. Algemeen gebruik:** Voor optimale resultaten moet Prontosan® oplossing voor wondrijfnetje (raadpleeg de afzonderlijke productinformatie) worden toegevoerd, met name toegevoerd worden, totdat er voldoende irrigatie is. Prontosan® wondgel X wordt het verband wordt aangebracht.

- 3. Algemeen gebruik:** Voor optimale resultaten moet Prontosan® oplossing voor wondrijfnetje (raadpleeg de afzonderlijke productinformatie) worden toegevoerd, met name toegevoerd worden, totdat er voldoende irrigatie is. Prontosan® wondgel X wordt het verband wordt aangebracht.

Prontosan® wondgel X moet overvloedig op het wondoppervlak worden aangebracht. Houden en zakken moeten geweldt met Prontosan® wondgel. Verbanden, gase, compressen of andere absorberende producten kunnen worden bevochtigd met Prontosan® wondgel X voordat het verband wordt aangebracht.

Prontosan® wondgel X kan op de wond zitten tot de volgende verbandwisseling.

Afhankelijk van de frequentie van de verbandwisselingen worden variërende hoeveelheden van Prontosan® wondgel X aangebracht. Het oppervlak van de wond moet continue vochtig worden gehouden om een adequate reiniging en ontsmetting van de wond. Wondslag wordt bij de volgende verbandwisseling voldoende toegevoerd in verband met het vaak soneeg worden aangebracht.

Wondslag wordt bij de volgende verbandwisseling voldoende toegevoerd in verband met het vaak soneeg worden aangebracht.

Prontosan® wondgel X mag niet langer dan 30 dagen permanent in contact zijn met wonden.

Prontosan® Gel para Feridas X

Instruções de uso para limpeza e descontaminação de feridas cutâneas agudas, crônicas e infectadas e de quemaduras:

Determinação dos tecidos e biocompatibilidade: Dermatológico testado e avaliado como não irritante e não tóxico; não provoca a inibição da granulação nem epiteliação.

Efeitos secundários: Em casos muito raros, pode ocorrer uma ligeira sensação de quemadura após a aplicação do Prontosan®. Mas normalmente desaparece após alguns minutos. Os produtos Prontosan® podem causar reações alérgicas, tais como prurido (urticária) e erupções cutâneas (exantema). Em casos raros (menos de 1 em 1000), foi registrado choque anafilático com produtos Prontosan®.

- Contraindicações:** O Prontosan® não deve ser utilizado:
 - a) em caso de contatimento ou suspeita de alergia do doente à qualquer um dos ingredientes do produto.
 - b) no Sistema Nervoso Central (SNC) ou nas meninges;
 - c) no ouvido médio ou interno.

Devido à combinação única de ingredientes (luz sã, substâncias antimicrobianas, polihexanidina e o surfactante betain), o Prontosan® é útil para prevenir a formação de biofilme. Resultados de testes fundamentais a alegação de que o Prontosan® Gel é uma barreira eficaz para reduzir a penetração microbiana através do produto.

- Perfíl do produto e áreas de utilização:** Para limpeza, lavagem, hidratação e descontaminação de:
 - a) feridas em fase aguda não infectadas e infectadas;
 - b) feridas traumáticas (tais como lacerações, abrasões ou perfurações – se a sutura se encontra indicada, Prontosan® Wound Gel X deve ser aplicado apenas após a intervenção cirúrgica);
 - c) feridas crônicas não infectas e infectadas (incluindo feridas complexas persistentes, feridas com cavidades e feridas de difícil cicatrização);
 - d) feridas pós-operatórias;
 - e) quemaduras térmicas, químicas e pós-radioterápicas;
 - f) superficial (primeiro grau, I);
 - g) Excessura parcial superficial (Segundo grau, IIa);
 - h) Excessura parcial profunda (Segundo grau, IIb);
 - i) Excessura total (Terceiro grau, III)
 - j) quemaduras provocadas pelo frio.

- 3. Uso geral:** Para resultados ideais, o Prontosan® Solução de Irrigação de Feridas (consultar o folheto informativo do produto) deve ser utilizado para limpeza da ferida e da área de pele circundante antes do tratamento com o Prontosan® Gel para Feridas X.
 - a) Prontosan® Gel para Feridas X deve ser aplicado em abundância no leito da ferida. As cavidades e as bolsas devem ser preenchidas com Prontosan® Gel para Feridas. Pensos, gases, compressas ou outros materiais absorventes utilizados para preenchimento de feridas podem ser humedecidos com o Prontosan® Gel para Feridas X antes da sua aplicação.
 - b) Prontosan® Gel para Feridas X pode permanecer na ferida até a próxima substituição do penso.

Conforme a frequência da substituição do penso, devem ser aplicadas quantidades variáveis de Prontosan® Gel para Feridas X. A superfície da ferida deve ser mantida continuamente humedecida para assegurar a limpeza e descontaminação adequadas. Os depósitos soltáveis e são removidos suavemente na medida da limpeza da ferida. A aplicação deve ser realizada com frequência suficiente para que todos os depósitos e moléculas necessárias sejam imediatamente removidos e para a preparação ideal do leito da ferida.

Prontosan® sårigel X

Instruktion for bruk af gel til rønske, fuktige og dekontaminerte akutte, kroniske og inficerte hud- og brændsår:

- 1. Indledning:** Kroniske hudsår er ofte belagte med løst, nekrotisk væv og/eller biofilm. Disse belægninger er vanskelige at fjerne og kan føre til forsinket heling. Derfor er rigtig sårrens afgørende. Bruken af Prontosan® sårigel X giver langvarig rensing og dekontaminering af sårlædet mellem udskiftningerne af sårforbindningen.

Aktuie sår krever også grundig rensing, da de generelt set er kontamineret med smuss og mikroorganismen. Disse kontaminanter kan forstyre den normale sårhelingsprocessen og føre til komplikationer som infektioner. For akutte traumatiske sår, som krever suturering, er Prontosan® sårigel X påføres efter kirurgisk intervention og suturering.

På grund af den unikke kombinasjon av ingredienser (føvs den antimikrobiella substansen, polihexanid og overflate-molekylet, betain) er Prontosan® idealt for forebyggelse av biofilm dannelse. Testresultater støtter påstanden om at Prontosan®[R] Gel er effektivt erfarings med gravide og ammende kvinner. Sår Prontosan® sårigel X kun brukes etter grundig medisinsk konsultasjon i disse tilfellene.

2. Produktprofiel og bruksområder: For rengjøring, fuktighet og dekontaminering av:

- a) akutte ikke-infekterte og infekterte sår – traumatiske sår (eks. rivsår, skrubbsår eller stikkår – dersom sår er infisert, må Prontosan Wound Gel X påføres på området før suturering)
- b) kroniske ikke-infiserte og infiserte sår (inkluderer kroniske infekterte sår, hullormsår og sår som oppstår etter Prontosan® sårigel X)
- c) termiske og kjemiske brannskader og forbrenninger etter stråleterapi;

- d) overflate-irritasjoner (f.eks. åndregd, IIa)
- e) Dybde delvis (andre grad, IIb)
- f) Fullt (trede grad, III)
- g) frostskader.

- 3. Generell bruk:** For optimale resultater skal Prontosan® sårskyllingsløsning (se separat produktinformasjon) anvendes før rengjøring av sår og huden rundt sårstedet. Bruk der berørk av huden rundt sår Prontosan® sårigel X som påføres i rikelig mengde på sårlædet. Kaviteter og lommer skal fylles med Prontosan® sårigel. Båndager, gasbind, kompressor eller absorberende fyllematerialer kan fuktet med Prontosan® sårigel X før sårforbindningen påføres.

Prontosan® sårigel X kan bli værende på såret inntil neste utskifting av bandasje.

Avhengig av hvor ofte sårforbindningen skiftes, påføres varierende mengder av Prontosan® sårigel X. Sårforbindningen skal kontinuerlig fuktet for å sikre tilstrekkelig rensing og dekontaminering. Beløp leges ved hjelp av Prontosan® sårigel X. Sårforbindningen påføres lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas. Beløp leges lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas. Beløp leges lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas.

Prontosan® sårigel X kan bli værende på såret inntil neste bytte av forband.

Berørende på hur ofta sårforbindningen skiftes, används varierande mängder av Prontosan® sårigel X. Sårforbindningen ska kontinuerligt fuktas för att säkerställa tillräcklig rengöring och dekontaminering kan säkerställas. Beløp leges lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas. Beløp leges lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas.

Prontosan® sårigel X skal påføres i rikelig mengde på sårlædet. Kaviteter og lommer skal fylles med Prontosan® sårigel. Båndager, gasbind, kompressor eller andre absorberende fyllematerialer kan fuktet med Prontosan® sårigel X innån forbandet appliceres.

Prontosan® sårigel X kan va kvar på såret til nästa bytte av förband.

Berørende på hur ofta sårforbindningen skiftes, används varierande mängder av Prontosan® sårigel X. Sårforbindningen ska kontinuerligt fuktas för att säkerställa tillräcklig rengöring och dekontaminering kan säkerställas. Beløp leges lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas. Beløp leges lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas.

GeL X pentru plăgi Prontosan®

Instrucțiuni de utilizare pentru curățarea, hidratarea și decontaminarea plăgilor dermice acute, cronice și infectate, precum și a arsurilor.

1. Introducere: Plăgile cronice ale pielii sunt adesea acoperite cu crustă, țesut necrotic și/sau biofilm. Acesta este dificil de îndepărtat și poate împiedica vindecarea plăgii. Prin urmare, curățarea corectă este esențială. Utilizarea Gel X pentru plăgi Prontosan® oferă o curățare și decontaminare de lungă durată a plăgii plăgii între schimbările de pansament.

Plăgile acute necesită, de asemenea, o curățare corectă deasupra accesului sunt, în general, contaminate cu reziduuri și microorganism. Acești contaminanți pot interfera cu procesul normal de vindecare a plăgilor și dă de complicatii precum infecții. Pentru a plăgi să se vindece, este necesară sutura. Gelul pentru plăgi Prontosan® trebuie aplicat după intervenția chirurgicală și suturarea.

Datorită combinației unice de constituenți (de ex., substanțe antimicrobiene, polihexanid și surfactant – betain), Prontosan® este ideal pentru prevenirea formării biofilmului. Rezultatele testelor susțin afirmația că alegerea de utilizare a Prontosan® Gel este adecvată pentru reducerea infiltrării microbienne prin pansament.

- 2. Profilul produsului și domeniul de utilizare:** Pentru curățarea, hidratarea și decontaminarea:

- a) plăgilor acute neinfectate și infectate: plăgi traumatice (cum ar fi lacerări), escorțări sau plăgi din cauza înțepăturii – dacă se îndică o închidere prin sutură, se va folosi Prontosan® Wound Gel X doar după intervenția chirurgicală);
- b) plăgilor cronice neinfectate și infectate (inclusiv plăgi recalcitrante, complexe, plăgi adânci, greu accesibile)
- c) plăgilor postoperatorii;
- d) arsurilor termice, chimice și post-terapie prin radiații;

- a) în cazul în care se suspectează alergie la unul din componentele produsului;
- b) asupra sistemului nervos central sau meninge;
- c) în urechea medie sau urechea internă.
- d) în ochi.

Aplicare:

- a) asupra cartilajului hialin și în intervenții chirurgicale aseptice ale articulațiilor. Dacă Prontosan® vine în contact cu cartilaj asptic, acesta trebuie să fie îndepărtat cu atenție și spălat prin ser fiziologic.
- f) în asociere cu tensiune anionică.
- g) în combinație cu săpunuri, unguente, uleiuri, emulsii sau acțiune de curățare, etc. Aceste substanțe trebuie să fie complet îndepărtate din plăgi înainte de utilizare.

- 8. Instrucțiuni generale privind siguranța:** Nu trebuie să se utilizeze în cazul în care s-a ingerat. Nu folosiți tuburile deteriorate. Întindeți flaconele departe de acțiunea razei ultraviolete. Gelul X pentru plăgi Prontosan® se va utiliza la nou-născuți și sugari numai în mod individual și sub supraveghere medicală atentă.

5. Stăruști utilizare: Vezlo rezultate optime în lăgho pozavli aplicării acestuia pe nanosu Prontosan®, a plakak ta obiajno izginie po nekej minutah. Prontosan® lahko povzroči alergijske reakcije, kot so srebne (kopravnica) in izpuščaji (eksantem). V redkih pri-

Prontosan® Wound Gel X

Lasli leotinas instrukciju. Izest bājoties tam, kas ir bīstams. Pirms pielīmēšanas pārbaudiet, vai āda ir tīra. Pēc pielīmēšanas pārbaudiet, vai āda ir tīra.

Hāllbarhet efter bruken förpackning: 6 veckor. Rätt användning på prem ordentligt tvättade. Dobro použitelnost po otvorení: 6 týždňov.

Hälbarhet efter bruken förpackning: 6 veckor. Rätt användning på prem ordentligt tvättade. Dobro použitelnost po otvorení: 6 týždňov.

Hälbarhet efter bruken förpackning: 6 veckor. Rätt användning på prem ordentligt tvättade. Dobro použitelnost po otvorení: 6 týždňov.

Hälbarhet efter bruken förpackning: 6 veckor. Rätt användning på prem ordentligt tvättade. Dobro použitelnost po otvorení: 6 týždňov.

Prontosan® sårigel X

Anvisningar för rengöring, sköjning, beuktning og dekontaminering av akuta, svårkräta och infekterade sår och brändsår:

- 1. Inledning:** Kroniska hudsår är ofta belagda med löst skitt av nekrotisk vävnad och/eller biofilm. Dessa belægninger är svåra att avlägsna och leder till fördröjning av helingen. Därför är ett riktigt sårrens avgörande. Bruken av Prontosan® sårigel X ger långvarig rensing og dekontaminering av sårlædet mellan utskiftningarna av sårforbindningen.

Aktua sår krever også grundig rensing, da de generelt set er kontamineret med smuss og mikroorganismen. Disse kontaminanter kan forstyre den normale sårhelingsprocessen og føre til komplikationer som infektioner. For akutte traumatiske sår, som krever suturering, er Prontosan® sårigel X påføres efter kirurgisk inngrep og suturering.

På grund av den unikke kombinasjon av ingredienser (føvs den antimikrobiella substansen, polihexanid og overflate-molekylet, betain) er Prontosan® idealt for forebyggelse av biofilm dannelse. Testresultater støtter påstanden om at Prontosan®[R] Gel er effektivt erfarings med gravide og ammende kvinner. Sår Prontosan® sårigel X kun brukes etter grundig medisinsk konsultasjon i disse tilfellene.

2. Produktprofiel og anvendingsområder: For rengjøring, fuktighet og dekontaminering av:

- a) akutte ikke-infekterte og infekterte sår – traumatiske sår (eks. rivsår, skrubbsår eller stikkår – dersom sår er infisert, må Prontosan Wound Gel X påføres på området før suturering)
- b) kroniske ikke-infiserte og infiserte sår (inkluderer kroniske infekterte sår, hullormsår og sår som oppstår etter Prontosan® sårigel X)
- c) termiske og kjemiske brannskader og forbrenninger etter stråleterapi;

- d) overflate-irritasjoner (f.eks. åndregd, IIa)
- e) Dybde delvis (andre grad, IIb)
- f) Fullt (trede grad, III)
- g) frostskader.

- 3. Generell bruk:** For optimale resultater skal Prontosan® sårskyllingsløsning (se separat produktinformasjon) anvendes før rengjøring av sår og huden rundt sårstedet. Bruk der berørk av huden rundt sår Prontosan® sårigel X som påføres i rikelig mengde på sårlædet. Kaviteter og lommer skal fylles med Prontosan® sårigel. Båndager, gasbind, kompressor eller andre absorberende fyllematerialer kan fuktet med Prontosan® sårigel X før sårforbindningen påføres.

Prontosan® sårigel X kan bli værende på såret inntil neste utskifting av bandasje.

Avhengig av hvor ofte sårforbindningen skiftes, påføres varierende mengder av Prontosan® sårigel X. Sårforbindningen skal kontinuerlig fuktet for å sikre tilstrekkelig rensing og dekontaminering. Beløp leges ved hjelp av Prontosan® sårigel X. Sårforbindningen påføres lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas. Beløp leges lenge nok til å tillate tilstrekkelig rengjøring og dekontaminering kan størrelstas.

Prontosan® sårigel X kan bli værende på såret inntil neste bytte av forband.

Berørende på hur ofta sårforbindningen sk